2025/2601

16.12.2025.

UREDBA VIJEĆA (ZVSP) 2025/2601

od 15. prosinca 2025.

o izmjeni Uredbe (EZ) br. 765/2006 o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Bjelarusu i sudjelovanje Bjelarusa u ruskoj agresiji prema Ukrajini

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 215.,

uzimajući u obzir Odluku Vijeća (ZVSP) 2025/2585 od 15. prosinca 2025. o izmjeni Odluke 2012/642/ZVSP o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Bjelarusu i sudjelovanje Bjelarusa u ruskoj agresiji prema Ukrajini ([1]),

uzimajući u obzir zajednički prijedlog Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku i Europske komisije,

budući da:

(1) Vijeće je 18. svibnja 2006. donijelo Uredbu (EZ) br. 765/2006 ([2]).

(2) Uredbom (EZ) br. 765/2006 provode se mjere predviđene u Odluci Vijeća 2012/642/ZVSP ([3]).

(3) Vijeće je 15. prosinca 2025. donijelo Odluku (ZVSP) 2025/2585, kojom se mijenja Odluka 2012/642/ZVSP.

(4) Odlukom (ZVSP) 2025/2585 uvodi se dodatni kriterij za uvrštavanje na popis fizičkih ili pravnih osoba, subjekata ili tijela koji su odgovorni za djelovanja ili politike, koji provode djelovanja ili politike, koji podupiru djelovanja ili politike, koji ostvaruju korist od djelovanja ili politika, koji su uključeni u djelovanja ili politike ili koji omogućuju djelovanja ili politike koji se mogu pripisati Republici Bjelarus kojima se podrivaju ili ugrožavaju demokracija, vladavina prava, stabilnost ili sigurnost u Uniji ili u jednoj ili više njezinih država članica, u međunarodnoj organizaciji ili u trećoj zemlji, ili kojima se podrivaju ili ugrožavaju suverenitet ili neovisnost jedne ili više njezinih država članica ili treće zemlje, među ostalim u slučajevima u kojima to dovodi do poremećaja u funkcioniranju kritične infrastrukture, ako je razumno vjerovati da su fizičke ili pravne osobe, subjekti ili tijela bili barem svjesni potencijalnih učinaka. Politički kontekst i politički razlozi za utvrđivanje tih mjera ograničavanja navedeni su u uvodnim izjavama te odluke.

(5) Ta se izmjena treba odraziti u Uredbi (EZ) br. 765/2006 kako bi se omogućila ispravna i ujednačena provedba zabrane u cijeloj Uniji.

(6) Uredbu (EZ) br. 765/2006 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Članak 2. Uredbe (EZ) br. 765/2006 mijenja se kako slijedi:

1. umeće se sljedeći stavak:

„6a. Prilog I. također sadržava popis:

([1]) SL L, 2025/2585, 16.12.2025., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2025/2585/oj.
([2]) Uredba Vijeća (EZ) br. 765/2006 od 18. svibnja 2006. o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Bjelarusu i sudjelovanje Bjelarusa u ruskoj agresiji prema Ukrajini (SL L 134, 20.5.2006., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/765/oj).
([3]) Odluka Vijeća 2012/642/ZVSP od 15. listopada 2012. o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Bjelarusu i sudjelovanje Bjelarusa u ruskoj agresiji prema Ukrajini (SL L 285, 17.10.2012., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2012/642/oj).

(a) fizičkih ili pravnih osoba, subjekata ili tijela za koje je Vijeće, u skladu s člankom 4. stavkom 1. točkom (ca) Odluke 2012/642/ZVSP, utvrdilo da su odgovorni za djelovanja ili politike, provode djelovanja ili politike, podupiru djelovanja ili politike, ostvaruju korist od djelovanja ili politika, uključeni su u djelovanja ili politike ili omogućuju djelovanja ili politike koji se mogu pripisati Republici Bjelarusu kojima se podrivaju ili ugrožavaju demokracija, vladavina prava, stabilnost ili sigurnost u Uniji ili u jednoj ili više njezinih država članica, u međunarodnoj organizaciji ili u trećoj zemlji, ili kojima se podrivaju ili ugrožavaju suverenitet ili neovisnost jedne ili više njezinih država članica ili treće zemlje sljedećim djelovanjima:

i. planiranjem, usmjeravanjem, izravnim ili neizravnim sudjelovanjem, podupiranjem ili omogućivanjem na drugi način primjene upletanja i manipuliranja informacijama;

ii. planiranjem, usmjeravanjem, izravnim ili neizravnim sudjelovanjem, podupiranjem ili omogućivanjem na drugi način djelovanja usmjerenih protiv funkcioniranja demokratskih institucija, gospodarskih aktivnosti ili usluga od javnog interesa, među ostalim neovlaštenim ulaskom na državno područje države članice, uključujući njezin zračni prostor, ili djelovanja čiji je cilj ometanje, oštećivanje ili uništavanje kritične infrastrukture, među ostalim putem sabotaže ili zlonamjernih kibernetičkih aktivnosti u okviru hibridnih aktivnosti;

iii. planiranjem, usmjeravanjem, izravnim ili neizravnim sudjelovanjem, podupiranjem ili olakšavanjem ili omogućivanjem na drugi način raširenih ili sustavnih djelovanja kojima se narušava funkcioniranje kritične infrastrukture;

(b) fizičkih ili pravnih osoba, subjekata ili tijela za koje je Vijeće, u skladu s člankom 4. stavkom 1. točkom (cb) Odluke 2012/642/ZVSP, utvrdilo da podupiru fizičke ili pravne osobe, subjekte ili tijela uključene u aktivnosti iz točke (a).;

(c) pravnih osoba, subjekata ili tijela za koje je Vijeće, u skladu s člankom 4. stavkom 1. točkom (e) Odluke 2012/642/ZVSP, utvrdilo da su pravne osobe, subjekti ili tijela koji su u vlasništvu ili pod nadzorom osoba, subjekata ili tijela iz točaka (a) ili (b).";

2. stavak 8. zamjenjuje se sljedećim:

„8. U Prilogu I. također se navode fizičke ili pravne osobe, subjekti i tijela povezani s osobama, subjektima i tijelima iz stavaka 5., 6., 6.a točke (a), 7. i 7.a.".

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 15. prosinca 2025.

Za Vijeće

Predsjednica

K. KALLAS